

Programa de nutrición escolar del condado de Fayette gratis / reducida solicitud de comida para 2020 - 2021

Estimado padre / tutor:

Los niños necesitan comidas saludables para aprender. Las Escuelas Públicas del Condado de Fayette ofrecen comidas saludables todos los días escolares. El costo del desayuno para primaria, intermedias y secundaria es de \$ 1.60. El costo del almuerzo para primaria es de \$ 2.75 y secundaria y preparatoria de \$ 2.90. Sus hijos pueden calificar para comidas gratis o para comidas a precio reducido. El precio reducido es \$.30 para el desayuno y \$.40 para el almuerzo. Los estudiantes que cobran comidas antes de que su solicitud haya sido procesada DEBEN pagar esos cargos. Los estudiantes tienen permitido tres (3) cargos de almuerzo en el nivel de primaria. Se permiten cero (0) cargos en las escuelas intermedias y secundarias. No se permiten ningún (0) cargos de desayuno ni cargos a la carta. Se proporcionarán comidas alternativas para los estudiantes de primaria después del tercer cargo; los estudiantes de nivel intermedias y secundaria recibirán una comida alternativa cada vez que no tengan fondos para pagar el servicio de comidas. Este paquete incluye una aplicación para beneficios de comidas gratis o a precio reducido y instrucciones detalladas. A continuación se presentan algunas preguntas y respuestas comunes para ayudarlo con el proceso de solicitud.

1. QUIÉN PUEDE OBTENER COMIDAS GRATUITAS O A DESCUENTO?

- Todos los niños en hogares que reciben beneficios de tipo SNAP o TANF pueden recibir comidas gratuitas.
- Los niños bajo cuidado legal (foster care) de un tribunal o de una agencia de cuidado temporal (foster care agency) también pueden recibir comidas gratuitas.
- Los niños bajo el programa Head Start de su escuela pueden recibir comidas gratuitas.
- Los niños legalmente considerados Sin Hogar (homeless), Escapado (runaway) o Migrante (migrant) pueden recibir comidas gratuitas.
- Los niños pueden recibir comidas gratuitas si los ingresos totales de su hogar cumple los requisitos de las Directrices Federales de Elegibilidad por Ingreso. Con esta tabla podrá determinar si los ingresos de su hogar están bajo esos límites.

TABLA DE INGRESOS FEDERALES DE ELEGIBILIDAD PARA EL AÑO ESCOLAR 2021			
Tamaño del Hogar	Anual	Mensual	Semanal
1	23,606	1,968	454
2	31,894	2,658	614
3	40,182	3,349	773
4	48,470	4,040	933
5	56,758	4,730	1,092
6	65,046	5,421	1,251
7	73,334	6,112	1,411
8	81,622	6,802	1,570
Cada Persona Adicional	+8,288	+ 691	+160

1. ¿CÓMO PUEDO SABER SI MIS NIÑOS SON CONSIDERADOS SIN HOGAR (HOMELESS), MIGRANTES (MIGRANT) O ESCAPADOS (RUNAWAY)? ¿No tienen dirección permanente? ¿Viven en un refugio (**shelter**), hotel o otro alojamiento temporal? ¿Cambian de casa según la época del año? ¿Tiene niños que dejaron o escogieron dejar su hogar anterior? Si piensa que sus niños están bajo de alguna de estas categorías, favor contactar **Audrey Toney, Directora de Servicios Estudiantes, al (770) 460-3535, ext. 1109, o por correo electrónico a toney.audrey@mail.fcboe.org.**

1. ¿TENGO QUE LLENAR UNA SOLICITUD PARA CADA NIÑO? NO. *Complete una sola Solicitud de Comidas Escolares Gratuitas o A Descuento para todos los niños de su hogar.* No podemos aprobar solicitudes incompletas. Favor asegurarse de incluir toda la información obligatoria. Entregue la solicitud ya completada al: **Administrador del Programa de Nutrición Escolar de la escuela de su niño o contacte la Oficina de Nutrición Escolar, 205 LaFayette Avenue, Fayetteville, GA, 30214; tel. (770) 460-3535, ext. 1061.**

2. ¿NECESITO LLENAR LA SOLICITUD SI RECIBÍ UNA CARTA ESTE AÑO ESCOLAR DICIENDO QUE MIS NIÑOS YA ESTÁN APROBADOS? NO. Favor leer cuidadosamente la carta que recibió y siga las instrucciones. Si hay niños en su hogar que no aparecen en la notificación de elegibilidad, contacte **inmediatamente a la Oficina de Nutrición Escolar al (770) 460-3535, ext. 1061.**

2020 - 2021

1. **¿PUEDO APLICAR EN LÍNEA?** SI! Le recomendamos que complete una solicitud en línea en lugar de una solicitud de papel si puedes. La solicitud en línea tiene los mismos requisitos y le pedirá la misma información que la solicitud de papel. Visita www.myschoolapps.com para comenzar o para obtener más información sobre el proceso de solicitud en línea. Comuníquese con la **Oficina de Nutrición Escolar - 205 LaFayette Avenue, Fayetteville, GA, 30214** o llame al **(770) 460-3535 / Ext. 1061**. **También, puedes contactar a nosotros por correo electrónico a schoolmeals.mail.fcboe.org si tiene alguna pregunta sobre la solicitud en línea.**

1. **LA APLICACIÓN DE MI HIJO FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿NECESITO LLENAR UNA NUEVA?** Si. La solicitud de su hijo solo es válida para ese año escolar y para los primeros días de este año escolar, hasta el **21 de septiembre, 2020**. Debes de enviar una nueva solicitud a menos que la escuela le haya dicho que su hijo es elegible para el nuevo año escolar. Si no envía una nueva solicitud aprobada por la escuela o no se le ha notificado que su hijo es elegible para recibir comidas gratuitas, se le cobrará el precio total de las comidas a partir del **22 de septiembre, 2020**.

1. **YO RECIBO AYUDA WIC (mujeres, infantes y niños). ¿PODRÍA OBTENER COMIDAS GRATUITAS PARA MIS NIÑOS?** Los niños de hogares con ayuda WIC podrían obtener comidas gratuitas o a descuento. Favor enviar su solicitud.

1. **¿VAN A VERIFICAR LA INFORMACIÓN EN LA SOLICITUD?** SI. Puede ser que también pidamos evidencia escrita de los ingresos del hogar que declare en su solicitud.

1. **SI NO LLENO LOS REQUISITOS AHORA, ¿PODRÉ SOLICITAR ESTE BENEFICIO EN UN FUTURO?** SI. Usted podrá solicitar este beneficio durante todo el año escolar. Por ejemplo, si algún miembro del hogar queda desempleado y, por tanto, el ingreso hogareño queda debajo del límite, pueden solicitar estos beneficios.

1. **¿QUÉ PUEDO HACER SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISIÓN CON MI SOLICITUD?** Necesita comunicarse con la escuela o solicitar una audiencia con **:Kokeeta Wilder, Directora de Nutrición Escolar, al (770) 460-3535, ext. 1061, o por correo: wilder.kokeeta@mail.fcboe.org.**

1. **¿PUEDO SOLICITAR BENEFICIOS SI HAY MIEMBROS DE MI HOGAR QUE NO SEAN CIUDADANOS (U.S. CITIZEN)?** SI. No necesitan ser ciudadanos de los EE. UU para solicitar este beneficio.

1. **¿QUÉ TAL SI NO TENGO INGRESOS FIJOS?** Indique la cantidad que NORMALMENTE recibe. Por ejemplo, si normalmente gana \$1,000 por mes, pero no trabajó completo el mes pasado y sólo recibió \$900, ponga \$1,000 al mes. Si normalmente le pagan sobretiempo, inclúyelo. No lo incluya si sólo trabaja sobretiempo de vez en cuando. Si perdió el empleo o le rebajaron horas o pago, ponga su ingreso actual.

1. **¿Y SI HAY MIEMBROS DE MI HOGAR QUE NO TIENEN INGRESOS QUE REPORTAR?** Quizá algunos miembros de su hogar no reciban los tipos de ingreso que solicitamos, o bien no tienen ingresos. En tal caso, favor escriba cero (0) en la casilla. Si deja casillas de ingresos en blanco, estará declarando legalmente que hubo cero (0) ingresos, por lo cual favor no dejar ingresos en blanco.

1. **TRABAJO EN LAS FUERZAS ARMADAS. ¿CÓMO DEBO DECLARAR MIS INGRESOS?** DEBERÁ declarar su pago básico más los bonos. También deberá declarar subsidios como ayuda de vivienda, alimentos o vestimenta fuera de la base. Sin embargo, no incluya pagos por Iniciativa de Privatización de la Vivienda Militar (Iniciativa de privatización de viviendas militares), ni tampoco el pago de combate por despliegue de tropas (despliegue).

1. **¿QUÉ PASA SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO EN LA SOLICITUD PARA MI FAMILIA?** Haga una lista de los miembros adicionales del hogar en una hoja de papel separada y adjúntela con su solicitud. Comuníquese con el **Gerente de Nutrición Escolar de la escuela de su hijo o con la Oficina de Nutrición Escolar - 205 LaFayette Ave, Fayetteville, GA 30214** o llame al **(770) 460-3535 / Ext. 1061** para recibir una segunda solicitud.

1. **NECESITO MÁS AYUDA PARA MI HOGAR. ¿HABRÁ OTRA ASISTENCIA DISPONIBLE?** Para obtener ayuda de programas tales como SNAP, contacte su oficina local de asistencia o llame al **1-877-423-4746**.

Espere hasta **diez (10) días hábiles** para que se procese su solicitud. Si tiene otras preguntas o necesita ayuda, llame a School Nutrition al **(770) 460-3535 / Ext. 1061** o **puedes contactar a nosotros por correo electrónico a schoolmeals@mail.fcboe.org**.

Atentamente,

Kokeeta S. Wilder

Directora de Nutrición Escolar

Notice for Language and Disability Assistance for the School Nutrition Program

If you have difficulty communicating with us or understanding this information because you do not speak English or have a disability, please let us know. Contact (770-460-3535 ext 1061). Free language assistance or other aids and services are available upon request.

Spanish

Español:

Si tiene dificultades para comunicarse con nosotros, o para entender esta información porque no habla inglés o tiene alguna discapacidad, por favor infórmenos. Comuníquese con (770-460-3535 ext 1061). Tenemos disponibilidad de servicios gratuitos de ayuda en otros idiomas y otro tipo de asistencia y servicios cuando lo solicite.

Chinese

中文：

如果您因为不会说英语或有残疾而无法与我们沟通或了解这些信息，请与我们联系。联系方式 (770-460-3535 ext 1061)。我们会根据需求提供免费语言援助或其他辅助和服务。

Korean

:한국어

귀하께서 영어를 알지 못하거나 장애로 인해 저희와의 의사소통 또는 이 정보에 대한 이해에 어려움이 있는 경우에는 저희에게 알려주십시오. 연락처 (770-460-3535 ext 1061) 요청에 따라 무료 언어 지원 또는 기타 보조 수단 및 서비스를 이용하실 수 있습니다.

Vietnamese

Việt:

VI: Vui lòng cho chúng tôi biết nếu quý vị gặp khó khăn khi giao tiếp với chúng tôi hoặc khó hiểu thông tin này vì quý vị không nói tiếng Anh hoặc bị khuyết tật. Liên lạc theo (770-460-3535 ext 1061). Luôn có hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí hoặc trợ giúp và dịch vụ khác theo yêu cầu.

German

Deutsch:

Falls Sie Schwierigkeiten haben, mit uns zu kommunizieren, Sie kein Englisch sprechen oder behindert sind, so teilen Sie uns dies bitte mit. Kontakt (770-460-3535 ext 1061). Auf Anfrage erhalten Sie kostenfreie Sprachunterstützung oder sonstige Hilfen und Dienstleistungen.

French

Français:

Si vous avez des difficultés pour vous communiquer avec nous ou pour comprendre ce document car vous n'êtes pas anglophone ou parce que vous êtes en situation d'handicap, veuillez nous en informer.

Contact (770-460-3535 ext 1061). Une assistance linguistique gratuite ou d'autres aides et services sont disponibles sur demande.

Portuguese

Português:

Se você tiver qualquer dificuldade para se comunicar conosco ou entender estas informações porque não fala inglês ou tem alguma deficiência, informe-nos. Entre em contato com (770-460-3535 ext 1061). Oferecemos assistência gratuita para o idioma ou outros tipos de auxílio e serviços, mediante solicitação.

2020 - 2021

Notice for Language and Disability Assistance for the School Nutrition Program

Hindi

नहीं:
अगर आपको अंग्रेजी में बात नहीं कर पाने या अंग्रेजी समझने में असमर्थता के कारण हमसे बातचीत करने या इस जानकारी को समझने में कठिनाई होती है, तो कृपया हमें बताएँ। (770-460-3535 ext 1061) पर संपर्क करें। निःशुल्क भाषा सहयोग या अन्य साधन और सेवाएँ अनुरोध पर उपलब्ध हैं।

Gujarati

ગુજરાતી:
જો તમને, ઈંગ્લિશ નથી બોલતા તેને કારણે કે કોઈ વિકાંગતાને કારણે, અમારી સાથે ચિત્રિત કશિમાં કે આ માહિતી સમજામાં તકિફ પડતી િય તો, કૃપા કરી અમને જણાવો. સાંપકક (770-460-3535 ext 1061). ભાષા અંગે મદદ કે અન્ય સિાય વિનતાં િ કરિથી વન:શલ્ુ ક મળશે.

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA - U.S. Department of Agriculture), el USDA, sus organismos, ofi y empleados, y las instituciones que participan o administran los programas del USDA tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen étnico, sexo, discapacidad, edad o tomar represalias o venganza por actividades anteriores a los derechos civiles en cualquier programa o actividad llevada a cabo o financiado por el USDA.

Las personas con discapacidad que requieran medios alternativos de comunicación para informarse del programa (por ejemplo, braille, letra grande, cinta de audio, lengua americana de signos, etc.) deben ponerse en contacto con el organismo (estatal o local) donde solicitaron sus prestaciones. Las personas sordas o con problemas de audición o deficiencias en el habla pueden ponerse en contacto con el USDA a través del Federal Relay Service (servicio federal de transmisiones) en el (800) 877-8339. Además, puede encontrar información del programa en otros idiomas además del inglés.

Para presentar una queja por discriminación contra el programa, rellene el formulario de quejas por discriminación contra el programa de USDA, (USDA Program Discrimination Complaint Form - AD-3027) disponible en línea en: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA con toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866) 632-9992. Envíe el formulario relleno o carta al USDA por:

correo: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410
fax: (202) 690-7442; o
correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución aplica el principio de igualdad de oportunidades.